

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 141.

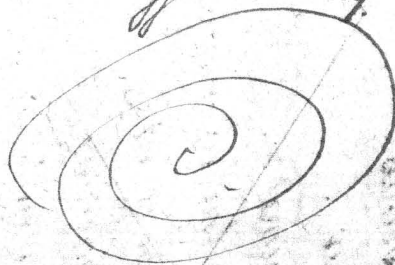
ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

DZIAŁ (OPYS) I

1309. Inwentarz miasteczka Kodni 1786.

***STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE***

Inwentarz Miasteczka  
Kodni y Czesci Wsi Sotowina  
ad. normami Urzędowey Tradycyi  
spisany y na Groncie ie 7<sup>mi</sup>  
Maji 1706<sup>o</sup> przy podaniu  
wtrzech Letniego Pospolnego  
Franciszcei Lasodivni  
Komornego Leunie Pocke  
zweryfikowany





Si adtośe efiasta Kōdm Tradyca Wzrostu 1880

Siab	Ciągła		Pniomazy	Przezwiska	Badanych	Pamiotyżna		Danina			10 lat	Czyż	Woj	dł	P	K	Noty		
	Chłop	Konie				Woj	Lata	Dług	M	K								K	K
1			Włm	Parobek	Joanenko												Pniomazy		
2	2		Włm	Chwiesentko				1	1	10		40		2	10	12			
3		1	Waryt	Mazur		2		1		5	2			2	10	12			
4		2	Jacho	Konowat		2		2		10	0			2	10	12	Konowat		
5			Artydu	Syni	Jawenczukow		2		1	5	2			2	0	12			
6	2	2	Chwiedko	Pobozianik		2		2		10	0			2	10	12			
7		2	Jachow	Dziegierz					1	10		20		2	10	12	Czyżoway		
8			Kyryto	Jawenczuk			2		1	5	2			2	0	12			
9			Petro	Chwiesentko					1	10		20		2	10	12	Do		
10			Pemenezycha	Wdowa			1		1	5	2			1					
11			Roman	Patamarz			2		1	5	2			2	0	12			
12			Militycha	Wdowa	Patamarz		1		1	5				2					
13			Tymofej	efatary								10					Malarz		
14			Pedor	Maz								12	0				Maz		
15			Nicyppor	Pewo								12							
16	1		Joan	Lezowentko	Wozny												Wozny		
17	1	2	Semeni	Die	Lywgo	2		2		1	10	0		2	10	12			
18			Kowchir	Chwiesentko	Pobozianik												Pobozianik		
19		2	Andrzej	Inachowczuk		2		1		5	2			2	0	12			
20			Semeni	Olexuk						5		0		1					
1		6	Andrzej	Wdowyczuk		2		2		10	0			2	10	12			
2		1	Lewko	Chotianice		2		1		5	4			2	0	12			
3		1	Omykij	Krawiec						5		12		2	0	12			
4		2	Artydu	Bondarczuk					1	10		36		2	10	12			
5			Jwan	Chotianice			2		1	5	2			2	0	12			
6		4	Andrzej	Katarynezuk		2		2		10	0			2	10	12			
7			Pawto	Rymarz								12		2	0	12	Rymarz		
8		2	Olexcha	Wdowa		2		2		10	0			2	10	12			
9			Marko	Pewo								12							
30			Poletniawka	Wdowa						5		12							
1		2	Semeni	Mielnik								12					Mielnik		
2			Bartho	Mielnik								10					Do		
3			Jwan	Stawiszka	Nerywekij					5		12		2	0	12			
4		6	Tyszko	Lawczuk		2		2		10	0			2	10	12			
5			Semeni	Lawczuk						10		20		2	10	12	Rawierz		
6			Mylita	Pewo								12					Pewo		
7			Lawny	Pieczkarz			1										Pieczkarz		
8			Roman	Czubatuk						5		12		2	0	12	Jancari		
9			efichatko	Przejotnik		2		1		5	4			2	0	12			
40			Artydu	Pachray								21			10	12	Pewo		
41			Joko	Pachray								12							
41	5	45		Uczym	Laliczew	10	15	16	9	12	27	34	3						



Y Tu Siadtozi miasta Kodru Madycya Wrogowa obista

L. Czł. Chł.	Cragto		Y Tu Junionay	Dzielnica	Poddany	Panszetyzn Tyduicowa		Dawina			Wodny zraz	C. zraz	Woj. zraz	U. zraz	D. zraz	P. zraz	Noty wzno	
	W. zraz	U. zraz				Latow.	Li. ma.	Kap. zraz	U. zraz	K. zraz								
41	5	49		Bzenosze	Zaliczenie	107	15	16	9	12	27	195	707	341	3	52	276	372
2	"	"	Arycho	Oleszczuk		"	"	"	"	"	"	"	12	"	"	0	12	Cechmistrz
3	"	"	Pepan	Burtowiy		"	2	"	2	1	10	07	"	"	2	10	12	
4	"	"	Jacho	Pociuk		"	2	"	1	"	5	2	"	"	2	07	12	
5	"	"	Arycho	Artymenko		"	2	"	1	"	5	2	"	"	2	07	12	
6	"	4	Arycho	Boyczuk		2	"	2	"	1	10	07	"	"	2	10	12	
7	"	"	Denys	Kowal		"	"	"	"	"	"	"	12	"	"	"	"	Kowal
07	"	"	Arycho	Pachotnikow	Brat.	"	"	"	"	"	5	"	12	3	2	07	12	Maaz
9	"	"	Jwan	Pachotnik		"	"	"	"	"	5	"	12	3	2	07	12	Do
50	"	"	Arycho	Lupiyezuk		"	"	"	"	"	"	"	12	"	"	07	12	Pewc
1	"	"	Martyn	Maaz		"	"	"	"	"	5	"	12	3	2	07	12	Maaz
2	"	"	Jwan	Zieć Zahonykow		"	2	"	1	"	5	2	"	"	2	07	12	
3	2	6	Jwan	Loziy		2	"	2	"	1	10	07	"	"	2	10	12	
4	"	"	Arycho	Maaz		"	"	"	"	"	5	"	12	3	2	07	12	Maaz
5	"	"	Jwan	Do		"	"	"	"	"	5	"	20	3	2	"	"	Do
6	"	"	Wasyl	Maaz		"	"	"	"	"	5	"	12	3	2	07	12	Do Pasiecznik
7	"	6	Wasyl	Tartasiuk		2	"	2	"	1	10	07	"	"	2	10	12	
07	"	"	Jwan	Zieć Burtowego		"	2	"	1	"	5	2	"	3	2	07	12	Do
9	"	2	Chwedko	Wodorow		2	"	2	"	1	10	07	"	"	2	10	12	
60	"	4	Wasyl	Borochniak		2	"	2	"	1	10	07	"	"	2	10	12	
1	"	"	Kiryto	Kuzmenko		"	2	"	1	"	5	2	"	"	2	07	12	
2	"	4	Klimo	Borochniak		2	"	2	"	1	10	07	"	"	2	10	12	
3	"	"	Jwan	Wozniuk		"	2	"	1	"	5	2	"	"	2	07	12	
4	"	4	Jwan	Borochniak		2	"	2	"	1	10	07	"	"	2	07	12	
5	"	2	Jacho	Bondarcuk		2	"	2	"	1	10	07	"	"	2	10	12	
6	"	"	Chwedko	Pociuk		"	2	"	1	"	5	2	"	"	2	07	12	
7	"	"	Jwan	Cebylk		"	2	"	1	"	5	2	"	"	2	07	12	
07	"	"	Jwan	Kuzmenko		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	Wolny
9	"	"	Dawito	Rybaezuk		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	Do
70	"	"	Secko	Spichuk		"	"	"	"	"	"	"	107	"	"	"	"	Spichuk
70	7	77		Ogulne Zaliczenie		34	33	32	19	21	50	355	162	475	24	907	406	660



Tu Osiadłosi miasta Wadyca Urzędową obębi

<u>Slachta Czynnizowa</u>	<u>Stote</u>
Wł. Michał Gabriel Wierznowie	36
Wł. Ignacy Ziemowicz	10
Wł. Jan Trebicki	10
Wł. Grzegorz Prothaiewski	10
Wł. Stefan Rtko	10
Wł. Benedykt Janowski	10
Wł. Dobiesiedli	10
Wł. Lukasz Talko	10
Wł. Jan Tysiecki	10
Wł. Michałski	0
Wł. Samuel Janowicz	0
Wł. Jakub Dithowski	10
Wł. Samuel Sławawicki	36
Wł. Jan Perianowski	10
Wł. Laskowski na Siewistej Ulicy	10

<u>Ryancowe</u>	<u>Stote</u>
Leyba Jelowicz	24
Samsto Josiowicz Lajwel	24
Elton Stewzkowicz	24
Wol Josiowicz	24
Wol Josiowicz Beywet	24
Mordis Josiowicz	24
Moszek Jenzonowicz	24
Jos Cudnowski	24
Speior Wolowicz	12
Leyba Jdalowicz	12

Czyni Liczba 216

<u>Uczyni Liczba</u>	<u>260</u>
<u>Posiedloszeryna</u>	
Dawid Neftelowicz	12
Samsto Szkolnik	12
Fajbinz Kuznierz	12
Leybowa Stomunicy Wdowa	12
Moszek Fojnowicz	12
Jos Abrahonowicz	12
Joscha Wdowa	12
Jewic Szewc	12
Jewxon Szradowicz	12
w Szai Chatupiswan Saw	12
Jos Szaiwicz	12
Leyba Jevamowicz	12

La Spuntowe podług  
 Kontraktu Khatoni Wdowy  
 danego Rocznie 1822  
 Stredy Mieszkicy i Szyn  
 kowney z Mlyna razem  
 podług Kontraktu Leyzo  
 rowi szichelowiczowi da  
 nego Szubeni Rocznie 5000  
 Stredy Kawczunney na Tra  
 lice od Szerynow do  
 Szotkowa ciągnącym się  
 podług Kontraktu Szudce  
 Nachmanowiczowi danego  
 Rocznie 700.  
 Stredy z Kawczuney nad Re  
 cka szlo chrost zwane  
 szubowaney podług Kontraktu  
 Wotkowi Szelikowiczowi  
 danego Rocznie 350.

<u>Czyni Zaliczanie</u>	<u>144</u>
La Stredy Kellarszeryny	72



Ciasność Padanych (zasi) Wsi Pto  
Lwina

Lp. Nr	Ciągło		Imiona Padanych Wzrost	Czynność	Miejsce	Dawina			Noty
	Nr	Wzrost				Naprawy	Młyn	Jałow	
				Größe	Pa				
1	2	6	Sydor Chwedowenko	100	2	1	1	10	Pomnik
2	1	6	Jwan Gorenko	100	2	1	1	10	
3	1	6	Stawnyto Neczykayto	100	2	1	1	10	
4	1	6	Petari Janenko	100	2	1	1	10	
5	1	2	Matiy Szaran	"	"	"	1	5	Pomnik
6	1	2	Lewko Zuwel	"	"	"	1	5	Do
7	"	"	Tymko Pbevernik	"	"	"	1	5	Do
8	"	"	Iwochim Szar	"	"	"	1	5	Do
9	"	"	Mazym Szew	"	"	"	1	5	Do
10	"	"	Stawnyto Bublik	"	"	"	1	5	Do
11	"	"	Jwan Papatenko	"	"	"	1	5	Do
12	"	"	Kaymicha Gatorowka	"	"	"	1	5	Do
13	"	"	Jwan Pbevernik	"	"	"	1	5	Do
13	7	20	Czyni Zaliczenie	100	07	4	13	05	



d.

Produkt Gwarty Roczney z miasteczka Modni z Czescią  
Wsi Sotowina

	Stote Parze	Stote	Grosz	Noty roczne	
La Panszyczyny Ciagley y Paszey Sa tam y Lina Dni 3obot bezdy dzien a Grosz 10 licza uczynio	1022. 20	Eff.	1119	26	Tysiac Sto Dziesiat Grosz Dwadzie siec Szesc
La Dni Letnich 40b a Gp 6 uczynio	97. 6				
Wsi Sotowina	Podorozyczyny od Rodey Mod. 162.	Eff.	1321	26	Tysiac Trzyset Dwadzie siec idem
	Czynszu od Tychze 475.				
	Czynszu od Szlachty Mod. 260				
	Czynszu od Poddanych Sobot 400				
	Wawstatowego od Miazki Mod. 24.				
	La Kaptowow 21 z Modni a G 15. 10. 15.				
	La Kuz 50 D <sup>z</sup> a G 10. 16. 20.				
	La Mottlow 90 D <sup>z</sup> a G 15. 49.				
	La Kaptowow 4 z Sobot 2.				
	La Kuz 13. D <sup>z</sup> 4. 10.				
La Mottlow 0 z Sotowina 4.					
La Joice kop 7 Sz 20 z Sobot 4. 27.					
Podatku	Od Fydow Posiadzyczyny 144.	Eff.	360	12	Tysiac Szesc Dziesiat
	Od Tychze Kvarnowego 216.				
L. Stred po dług Kontrol.	Miejscowy Synklowe z Sobot 5000	Eff.	0174	16	Opin Trzyset Sto Niedzie siec Cztery
	La Spustow e 2052.				
	Kellanyczyny 72.				
	La Karczmy sztalowey od Sobot 700.				
	Diltz od spoczyduwatek 350.				

Uczyni Zalicznio 11066. 07.

Z Mowego to Zalicznioa wynoszącego  
Pamnie Jedynascie Tysicy Szepcziny  
Szesci Stotych Groszy Opin 1812 patra  
ciwosy Sze Polte Trzyset dla Gubernia  
tora na Roczne. Wawstatowego Tradycy  
Urzaduwa wiec cka, y obeymuje w  
stanie istotnego Prezenta Sze Polte Dzia  
siec Trzyset Szepcziny Szepcziny  
Szesc Groszy Opin — — — — — 10766. 07. Ogulnie



# Bowinności Poddanych Nodene y Sotowimlich

Panzerzyne w Lewiach wyzey wyrazona Latem Lina, podobny  
dawnego zwyczajowi to jest Latem od No Jurya do  
Michata Lina zaś od No Michata do No Jurya  
gli Cragta, a Pasi Pasza, do Czego potrzeba wymaga  
odrabiać powinni —

Za Orli ob Orli Cragto maiaicy za Lynli ob Lynli, za Husli  
ob Husli, za Grabli ob Grabli, tudzież Stoli Cteny, proste  
nych Dwie, a powinnych dwie, Wzrysey według dawny  
zwyczajowi Dobywają —

Dani Kienerna to jest Czynsze, Podowiażczyne, Wanstatowe  
Cerkowe, tudzież Kurzy, Kaptomy, y faico, o Swiecie  
Płowoy iaki w Lewiach wyrazona, oddawać powinni  
a wnieoddaniu w Naturze, za Kaptoma po gr 15, za  
Kure po gr 10, za faizy łopy gr 20, a za idni faico po  
Pelagi ptacie powinni —

Konopie mierzyc miedzi Lini wiec y wychodzone podług pro  
do Szarbu: oddawać, Elliott także podług proby, przal  
na Elliottowidło, zaryzayne, masace w sobie jedni dobry  
siedni, w Paweni Szwadziawca, a mni Trzydziesi —

Skacze tak Czynszowi iako y Panzerzyzniami po Pissethu  
Pitna od Wanstatu odrabiają, a jezeli by y po drugim  
Pissethu robili, tedy Czynsi do każdego po 10 Trzy praco  
no bydy, mro —

Grody w ogrodach Dworskich w niedostatku Dworskiej  
Kowody, tudzież w niedostatku panzerzy, One polewać do  
przyjęcia, a pole do wzrostu bez Panzerzyzny powinni  
Kowody, a Elliott na Kowodzie, Grobel, Elliott y  
Badowi, wzerkay Szarbowey Dobywają, proz wyta  
czonych w Lewiach Wzrysey powinni —

Stroza, dziecina y noce, Doboza w Kobi do Dworu odby  
wał, mian —

Dziwiny, Pradny, Wzrysey ten Dziwiny oddaia, a wnieo  
daniu w Naturze gdyby Szarb chiał, tedy za każdego  
po 10 b, a gdzie niezadzie Dziwiny, Cerkowe od  
każdego Pasa po gr 13, ptacie maia —

Jagty z Pasz Szarbowey dawnyymi zwyczajowi podług proby odda  
wał wyttworzone, ile Pasz z Kowodami, idnoroczny stazie z  
wydziału Szarbowey rozdano będzie —

Dziwicine zbozna z 10 pustych Nodene to jest mro Dziwiny da  
wał iakiemuś bądź Dzozi czyli fazyryny czyli Sziminy ob  
wiazani intoci w gurnie Szarbowym fazyryny Pstony  
łopy, Sziminy łopy idni podług dawnego zwyczajowi  
obowiazany —



Laziano w Polu.

2 Linie { Lyta Czimego Korcy Gmiaziat  
Przemey D<sup>o</sup> Korcy Patnascio

3 Linie { Grochu Jarcy Dwadziescia Cztery  
Siemiensia Monopnep Korcy Dwa Jarcy Gmiaziat  
Maku Jarcy Dwa  
6 { Czerniensia Korcy Dwadziescia Gmiaziat  
w Ogrodach.

Rosadnikow Dwa Rosady zasiane  
Petruszkli Gzadek jedna sianey  
D<sup>o</sup> Osadnos przy Cbuli Gzadek Szesciu  
Pasternaku sianey Gzadek Dziesiec  
Cbuli sianey Gzadek Szesciu  
Podymki sianey D<sup>o</sup> Dwie  
Wysadkow woznych Gzadek jedna  
Czostli sadzonego Gzadek Dwie  
Marschwi sianey Gzadek Dziesiec  
Bwabami wszystkie Gzady sadzone. -

Inwentarz Niniyszy Sprawczy, y z Tradycyjnym Umiedowym  
na jemie dweryfikowany, przy pniaiu w strodowny trzechletniy  
Koszejn Wilt Jemu J<sup>o</sup> Franciszkowi Lasochemu, Komornikowi  
siemu Kuchemu, Wyradomch w Nim Ostad w Kodni, y Lotowinie  
Imaidziych i<sup>o</sup> z Moy Mi Udzielony podpisuje. Datta Kodni  
d<sup>o</sup> 17<sup>o</sup> Maja 1706 Roku.

Antoni Feligo Strymowski  
JKM/Komy



1786. 27 Maja  
Prusentam Dobr  
Kodri. podtaj Trudny  
Sprjany.



Sept 12 Facs dit 99  
N 8.

Kodri.

16.



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**